VERORDENING (EEG) Nr. 2697/76 VAN DE COMMISSIE

van 5 november 1976

houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 2453/76 betreffende de overdracht aan het Italiaanse interventiebureau van bevroren rundvlees uit de voorraden van de interventiebureaus van andere Lid-Staten

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 805/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector rundvlees (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 568/76 (2), inzonderheid op artikel 7, lid 3, en op artikel 25,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 729/70 van de Raad van 21 april 1970 betreffende de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid (3), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2788/72 (4),

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2453/76 van de Raad van 5 oktober 1976 betreffende de overdracht aan het Italiaanse interventiebureau van bevroren rundvlees uit de voorraden van de interventiebureaus van andere Lid-Staten (5), inzonderheid op artikel 1, lid 2,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 974/71 van de Raad van 12 mei 1971 betreffende bepaalde conjunctuurpolitieke maatregelen welke naar aanleiding van de tijdelijke verruiming van de fluctuatiemarges van de valuta's van sommige Lid-Staten dienen te worden genomen in de landbouwsector (6), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 557/76 (7), inzonderheid op artikel 6,

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 2453/76 40 000 ton bevroren rundvlees uit de voorraden van de interventiebureaus van andere Lid-Staten ter beschikking van het Italiaanse interventiebureau wordt gesteld ; dat de bepalingen ter uitvoering van deze maatregel moeten worden vastgesteld ;

Overwegende dat de verdeling van de bovengenoemde hoeveelheid vlees tussen de betrokken interventiebureaus dient te geschieden naar gelang van hun beschikbare voorraden ; dat, rekening houdend met de hoeveelheden waarvoor de overdracht moet worden verzekerd, bepaald dient te worden dat de afname ervan door het Italiaanse interventiebureau bij de andere interventiebureaus in verscheidene fasen moet plaatsvinden en in verhouding tot de hoeveelheid die deze bureaus aan het Italiaanse interventiebureau ter beschikking stellen ;

Overwegende dat het Italiaanse interventiebureau snel moet worden ingelicht omtrent de geografische ligging van de betrokken produkten, alsmede omtrent de beschikbare hoeveelheden ; dat deze zelfde inlichtingen, evenals die met betrekking tot de geografische ligging van de plaatsen voor opslag in Italië, aan de Commissie moeten worden medegedeeld opdat laatstgenoemde in het bijzonder de financiële gevolgen van deze overdracht kan beoordelen ;

Overwegende dat het dienstig is om gebruik te maken van een inschrijvingsprocedure voor het transport van de betrokken produkten naar Italië, met het doel om de meest economische middelen voor het verwezenlijken van deze operatie te vinden ;

Overwegende dat de forfaitaire verkoopprijzen van rundvlees met been uit interventievoorraden zijn vastgesteld bij Verordeningen (EEG) nr. 2036/74 (8), (EEG) nr. 2073/74 (9) en (EEG) nr. 2320/74 (10), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2576/76 (11) ; dat evenwel, gezien het bijzondere karakter van de overdracht der betrokken produkten, de verkoop van deze produkten aan de toepassing van genoemde verordeningen dient te worden onttrokken ; dat de bijzondere voorwaarden voor deze verkoop later zullen worden vastgesteld ;

Overwegende dat, gezien het niet-commerciële karakter van de overdracht van deze produkten, de monetaire compenserende bedragen en de invoerbelastingen niet voor deze overdracht behoeven te worden toegepast ;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor rundvlees,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

1. De hoeveelheden bevroren rundvlees die overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 2453/76 ter beschikking van het Italiaanse interventiebureau werden gesteld, worden als volgt over de overige interventiebureaus verdeeld :

(1) PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 13.
(2) PB nr. L 67 van 15. 3. 1976, blz. 9.
(3) PB nr. L 94 van 28. 4. 1970, blz. 13.
(4) PB nr. L 295 van 30. 12. 1972, blz. 1.
(5) PB nr. L 279 van 9. 10. 1976, blz. 3.
(6) PB nr. L 106 van 12. 5. 1971, blz. 1.
(7) PB nr. L 67 van 15. 3. 1976, blz. 1.
(8) PB nr. L 210 van 1. 8. 1974, blz. 56.
(9) PB nr. L 216 van 7. 8. 1974, blz. 11.
(10) PB nr. L 248 van 11. 9. 1974, blz. 8.
(11) PB nr. L 293 van 23. 10. 1976, blz. 25.

— Vlees met been, dat tijdens het verkoopseizoen 1976/1977 werd aangekocht :

— Duitse interventiebureau :	14 000 ton,
— Belgische interventiebureau :	500 ton,
— Franse interventiebureau :	10 000 ton,
— Ierse interventiebureau :	1 500 ton,
— Nederlandse interventiebureau :	4 000 ton ;

— Vlees zonder been :

— Deense interventiebureau :	6 000 ton,
— Ierse interventiebureau :	4 000 ton.

2. Rekening houdend met de beschikbare hoeveelheden en de samenstelling van deze voorraden, worden deze interventiebureaus gemachtigd bij voorkeur achtervoeten en vlees zonder been, dat van achtervoeten afkomstig is, ter beschikking van het Italiaanse interventiebureau te stellen.

3. De genoemde interventiebureaus bewerkstelligen dat ongeveer 35 % van de in lid 1 bedoelde totale hoeveelheden beschikbaar is per 15 november 1976, ongeveer 35 % per 1 januari 1977 en ongeveer 30 % per 1 februari 1977. Zij kiezen als opslagplaatsen bij voorkeur die welke zo dicht mogelijk bij het land van bestemming gelegen zijn en in een zo klein mogelijk aantal ; daarbij duiden de interventiebureaus eerst die opslagplaatsen in Italië aan, waarin zij eventueel reeds produkten hebben opgeslagen.

4. Binnen 7 dagen na de inwerkingtreding van deze verordening doen zij het Italiaanse interventiebureau en de Commissie de lijst toekomen van de koelhuizen, waarin de hoeveelheden zijn opgeslagen voor de eerste gedeeltelijke overdracht, overeenkomstig de in de bijlage vervatte gegevens.

Vóór 1 december 1976 verstrekken zij de lijst van koelhuizen waarin de hoeveelheden voor de tweede gedeeltelijke overdracht zijn opgeslagen en vóór 1 januari 1977 de lijst van de koelhuizen waarin de hoeveelheden voor het derde deel van de overdracht zich bevinden.

5. Het Italiaanse interventiebureau deelt de overige Lid-Staten en de Commissie mede :

— binnen 7 dagen na de inwerkingtreding van deze verordening, de lijst van de koelhuizen waarin de produkten voor het eerste deel van de overdracht zullen worden opgeslagen ;

— vóór 1 december 1976, de lijst van de koelhuizen waarin de produkten van het tweede deel van de overdracht zullen worden opgeslagen ;

— vóór 1 januari 1977, de lijst van de koelhuizen waarin de produkten van het derde deel van de overdracht zullen worden opgeslagen.

Artikel 2

1. Na zich van de hoeveelheid, kwaliteit en verpakking van de produkten vergewist te hebben, neemt het Italiaanse interventiebureau deze in ontvangst af laadperron van het koelhuis van het interventiebureau van vertrek en neemt vanaf dat tijdstip de aansprakelijkheid ervoor op zich.

2. De vervoerkosten van de betrokken produkten worden door het Italiaanse interventiebureau door middel van een inschrijving bepaald.

Deze kosten omvatten :

a) het laden op het vervoermiddel,

b) de eigenlijke vervoerkosten, af laadperron van het koelhuis van vertrek tot en met de losplaats van het koelhuis van bestemming,

c) het afladen,

d) de kosten van verzekering van de produkten voor een bedrag, dat voor vlees met been wordt bepaald door de verkoopprijs als bedoeld in de bijlage van Verordening (EEG) nr. 2073/74, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2576/76, en voor vlees zonder been door de in de bijlage van Verordening (EEG) nr. 2532/76 (1) vermelde verkoopprijs.

3. Het Italiaanse interventiebureau stelt de bedingen en voorwaarden voor de inschrijving in overeenstemming met de bepalingen van deze verordening vast. Met name moet worden bepaald dat een waarborg moet worden gesteld als garantie voor een juiste afwikkeling van de inschrijving.

Ook moet gelijke toegang en behandeling worden gewaarborgd aan iedere belanghebbende, ongeacht zijn plaats van vestiging in de Gemeenschap. Daartoe deelt het Italiaanse interventiebureau aan de overige interventiebureaus en aan de Commissie de tekst van het bericht tot inschrijving mede.

De bij het Italiaanse interventiebureau in te dienen offertes worden in Italiaanse lires gedaan en aanvaard.

4. De inschrijving wordt gegund aan de inschrijver / inschrijvers die de gunstigste voorwaarden biedt / bieden.

Wanneer de offertes bij de inschrijving echter niet overeenkomen met de normaal geldende prijzen en kosten, wordt de inschrijving geannuleerd.

5. De Italiaanse autoriteiten houden de Commissie op de hoogte van het verloop van de inschrijving en stellen haar, evenals de interventiebureaus die de betrokken hoeveelheden ter beschikking stellen, onmiddellijk van de uitslag in kennis.

(1) PB nr. L 288 van 20. 10. 1976, blz. 12.

Artikel 3

De produkten voor de overdracht als bedoeld in de onderhavige verordening worden tegen vooraf forfaitaire vastgestelde prijzen verkocht.

Verordeningen (EEG) nr. 2036/74, (EEG) nr. 2073/74 en (EEG) nr. 2320/74 gelden niet voor deze produkten.

Artikel 4

1. Bij de verzending van de produkten naar Italië wordt een door het interventiebureau van vertrek afgegeven afhaalbewijs aan het douanekantoor van vertrek voorgelegd.

Dit afhaalbewijs is genummerd en draagt de volgende vermeldingen :

a) omschrijving van het produkt,
b) aantal en eventueel merken en nummers van de kwartieren of kartons,
c) brutogewicht van het produkt,
d) de verwijzing naar deze verordening,
e) het adres van het koelhuis van bestemming van het Italiaanse interventiebureau.

Het afhaalbewijs wordt bewaard door het douanekantoor van vertrek.

2. Het bij het produkt gevoegde document voor communautair douanevervoer vermeldt naast de omschrijving van het produkt en het adres van het koelhuis van bestemming van het Italiaanse interventiebureau één van de navolgende aanduidingen :

„Voor levering aan het Italiaanse interventiebureau bestemd (Verordening (EEG) nr. 2453/76)",

„Bestemt til levering til det italienske interventionsorgan (forordning (EØF) nr. 2453/76)",

„Zur Lieferung an die italienische Interventionsstelle (Verordnung (EWG) Nr. 2453/76)",

„For delivery to the Italian intervention agency (Regulation (EEC) No 2453/76)",

„Destiné à être livré à l'organisme d'intervention italien (règlement (CEE) n° 2453/76)",

„Destinato ad essere fornito all'organismo d'intervento italiano (regolamento (CEE) n. 2453/76)".

3. Wanneer het geldende document voor communautair douanevervoer wordt vervangen door een nieuw document, dient dit laatste voorzien te zijn van dezelfde vermeldingen als het oorspronkelijke document.

4. Wanneer Verordening (EEG) nr. 304/71 op het vervoer van de betrokken produkten wordt toegepast, worden de in de leden 1 en 2 hierboven bedoelde vermeldingen in het vak „omschrijving van de goederen" van de internationale vrachtbrief (CIM) aangebracht, of, in voorkomend geval, op de verzendbrief „internationaal expresgoed" (TIEx). Deze vermeldingen worden door het stempel van het douanekantoor van vertrek gewaarmerkt.

Artikel 5

Op de krachtens deze verordening overgedragen produkten worden geen monetaire compenserende bedragen en invoerbelastingen toegepast.

Artikel 6

Deze verordening treedt in werking op 8 november 1976.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 5 november 1976.

Voor de Commissie

P. J. LARDINOIS

Lid van de Commissie

ANNEXE — ANHANG — ALLEGATO — BIJLAGE — ANNEX — BILAG

État membre Mitgliedstaat Stati membri Lid-Staat Member State Medlemsstat	Produits Erzeugnisse Prodotti Produkten Products Produkter	Quantités (tonnes) Mengen (Tonnen) Quantità (tonnellate) Hoeveelheid (ton) Quantities (metric tons) Mængde (tons)
a) Viande avec os — Fleisch mit Knochen — Carni con osso — Vlees met been — Unboned beef — Ikke udbenet kød		
BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND	— Hinterviertel, gerade Schnittführung mit 5 Rippen, stammend von :	
	— Bullen A	5 000
	— Ochsen A	500
FRANCE	— Quartiers avant, découpe à 5 côtes, les caparaçons faisant partie du quartier avant, provenant des :	
	— jeunes bovins R, A, N	1 274
	— Quartiers arrière, découpe à 8 côtes, dite « pistola », provenant des :	
	— jeunes bovins R, A	1 053
IRELAND	— Forequarters, straight cut at tenth rib, from :	
	— Steers 1 and 2	200
	— Hindquarters, straight cut at third rib, from :	
	— Steers 1 and 2	300
NEDERLAND	— Achtervoeten, recht afgesneden op 8 ribben, afkomstig van :	
	— Stieren, 1e kwaliteit	2 000
b) Viande désossée — Fleisch ohne Knochen — Carni senza osso — Vlees zonder been — Boned beef — Udbenet kød		
DANMARK	— Fileter af :	
	— Ungtyre 1	703
	— Køer 1	922
	— Stude 1	10
	— Tyre P	101
	— Kvier 1	50
	— Udbenede bagfjerdinger, uden fileter og mørbrad af :	
	— Køer 1	408
	— Tyre P	226
IRELAND	— Boned beef from Steers 1 and 2 and Heifers 2 :	
	— Striploins	100
	— Insides	250
	— Outsides	250
	— Knuckles	65
	— Rumps	400
	— Cube rolls	100
	— Forequarters excluding the cube rolls	335